



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Forest, le 9 décembre 2023
Vorst, 9 december 2023

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'école du Vignoble, avenue Monte Carlo, 91 le mardi 19 décembre 2023, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in de 'Vignoble' school, Monte-Carlolaan, 91 op dinsdag 19 december 2023, om 19:30.

Madame, Monsieur,
Mevrouw, Mijnheer,

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Hoogachtend,

Par le Collège :
La Secrétaire,
Vanwege het College :
De Secretaris,

La Présidente,
De Voorzitster,

Betty Moens

Séverine De Laveleye

**CONSEIL COMMUNAL DU 19 DÉCEMBRE 2023
GEMEENTERAAD VAN 19 DECEMBER 2023**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Affaires générales - Conseil communal - Démission d'un membre - Vérification des pouvoirs, prestation de serment et installation du successeur.

Algemene zaken - Gemeenteraad - Ontslag van een lid - Nazicht van de bevoegdheden, eedaflegging en installatie van de opvolger.

- 2 Affaires générales - Collège des Bourgmestre et Echevins - Démission d'un membre - Election et prestation de serment d'un échevin.

Algemene zaken - College van Burgemeester en Schepenen - Ontslag van een lid - Verkiezing en

eedaflegging van een schepen.

- 3 Affaires générales - Conseil communal - Démission d'un membre - Vérification des pouvoirs, prestation de serment et installation du successeur.

Algemene zaken - Gemeenteraad - Ontslag van een lid - Nazicht van de bevoegdheden, eedaflegging en installatie van de opvolger.

- 4 Affaires générales - Remplacement d'un membre du Conseil de l'action sociale.

Algemene zaken - Vervanging van een lid van de Raad voor maatschappelijk welzijn.

- 5 Affaires générales - Délégation du contreseing du Secrétaire communal - Information.

Algemene zaken - Machtiging tot medeondertekening van de Gemeentesecretaris - Kennisgeving.

- 6 Affaires générales – Conseil communal - Composition des commissions – Modifications.

Algemene Zaken - Gemeenteraad - Samenstelling van de commissies - Wijzigingen.

Sécurité civile - Civiele bescherming

- 7 Sécurité civile - Police administrative - Ordre public - Ordonnance de police - Confirmation.

Civiele veiligheid - Bestuurlijke politie - Openbare orde - Politieverordening - Bekrachtiging.

1 annexe / 1 bijlage

- 8 Sécurité civile - Police administrative - Ordre public - Ordonnance de police - Confirmation.

Civiele veiligheid - Bestuurlijke politie - Openbare orde - Politieverordening - Bekrachtiging.

1 annexe / 1 bijlage

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 9 Revitalisation des quartiers – CQD 2 Cités – Opération B.1 La Fermette du Bempt, un équipement de quartier dans un espace vert – Marchés publics de service – « Mission d'inventorisation des matériaux de réemploi avec tests de déconstruction et d'assistance à la rédaction d'un cahier des charges en éco-conception pour la Fermette du Bempt » - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale – Prise pour information.

Heropleving van de wijken – DWC 2 Cités – Operatie B.1 De Boerderij van de Bempt, een wijkvoorziening in een groene ruimte – Overheidsopdrachten voor diensten – “Inventarisatie van de herbruikbare materialen met deconstructietests en hulp bij het opstellen van een bestek voor eco-ontwerp voor de Boerderij van de Bempt” – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisneming.

- 10 Revitalisation des quartiers - ABY - Travaux de réparation, mise en conformité et remise en fonction des installations HVAC existantes dans l'immeuble sis Place St-Denis 18 (ancienne ING) - Approbation des conditions du marché, du mode de passation et des firmes à consulter - Information.

Cel Heropleving van de wijken - ABY - Herstellingswerkzaamheden, conform maken en heringebruikneming van de bestaande HVAC-installaties in het gebouw aan het Sint-Denijsplein 18 (voormalige ING) - Goedkeuring opdrachtvoorwaarden, gunningswijze en te raadplegen firma's - Kennisgeving.

- 11 Revitalisation des quartiers - ABY - Travaux de réparation, mise en conformité et remise en fonction des installations existantes d'électricité et de détection incendie dans l'immeuble sis Place St-Denis 18 (ancienne ING) - Approbation des conditions du marché, du mode de passation et des firmes à consulter - Information.

Heropleving van de wijken - ABY - Herstellingswerken, conform maken en heringebruikneming van de bestaande elektriciteits- en branddetectie-installaties in het gebouw aan het Sint-Denijsplein 18 (voormalige ING) - Goedkeuring opdrachtvoorwaarden, gunningswijze en te raadplegen firma's - Kennisgeving.

- 12 Revitalisation des quartiers - Marchés publics – Maison de quartier Marconi - Réparation des dégâts des eaux - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - 2023-CQDA-02 - Prise pour information.

Heropleving van de wijken – Overheidsopdrachten – Buurthuis Marconi – Herstelling van waterschade – Goedkeuring voorwaarden en gunningswijze – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – 2023-CQDA-02 – Kennisname.

- 13 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Wiels-Sur-Senne / Contrat de Rénovation Urbaine Roi – Opérations B.1.1 / 1.E.4 – “Conception et réalisation d'une Nouvelle Centralité : Divercity/Parc de l'Avant-Senne“ – Marché de travaux Design&Build – Approbation des conditions et du mode de passation du marché – Cahier spécial des charges 2023-T-CQDW/CRU4_B.1.1/1.E.4

Heropleving van de Wijken – Duurzaam Wijkcontract Wiels aan de Zenne / Stadsvernieuwingscontract Koningslaan – Operaties B.1.1 / 1.E.4 – “Ontwerp en uitvoering van een Nieuwe Centraliteit: Divercity / Park van de Voorzenne” – Opdracht voor werken Design&Build – Goedkeuring voorwaarden en gunningswijze van de opdracht – Bijzonder bestek 2023-T-CQDW/CRU4_B.1.1/1.E.4

7 annexes / 7 bijlagen

- 14 Revitalisation des quartiers – ABY – Convention FEDER – Approbation de l'avenant 2 à la convention.

Heropleving van de wijken – ABY – EFRO-overeenkomst – Goedkeuring van addendum 2 bij de overeenkomst.

4 annexes / 4 bijlagen

- 15 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable 2 Cités – I.2. Participation – Fourniture de guirlandes lumineuses – Approbation du mode de passation et des firmes à consulter – Prise pour information.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract 2 Cités – I.2. Participatie – Levering van lichtslingers – Goedkeuring van de gunningswijze en de te raadplegen firma's – Kennisname.

- 16 Revitalisation des quartiers – Contrat de Rénovation Urbaine N°4 « Avenue du Roi – Approbation de l'avenant 3 à la Convention d'occupation à titre précaire des bâtiments sis avenue Van Volxem 400 – 402 et rue du Monténégro 138-152.- report du 05/12/2023

Heropleving van de wijken – Stadsvernieuwingscontract nr. 4 'Koningslaan' – Goedkeuring van aanhangsel 3 bij de overeenkomst voor overgangsgebruik van de gebouwen gelegen Van Volxemlaan 400-402 en Montenegrostraat 138-152.

- uitstel van 05/12/2023

2 annexes / 2 bijlagen

EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT

Bibliothèque FR - Bibliotheek FR

- 17 Bibliothèque francophone – Adhésion au contrat-cadre pour la filière du livre en Communauté française – Approbation.

Franstalige bibliotheek – Aansluiting bij de raamovereenkomst voor de boekensector binnen de Franse Gemeenschap – Goedkeuring.

1 annexe / 1 bijlage

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Communication - Communicatie

- 18 Informatique - Simplification administrative - Programme WePulse - Abandon du domaine GRC.

Informatica - Administratieve vereenvoudiging - Programma WePulse - Stopzetting domein GRC-BRB.

IT - IT

- 19 Informatique – Acquisition de matériel informatique et téléphonique – Divers services communaux – Information.

Informatica – Aankoop van informatica- en telefoniemateriaal – Verschillende gemeentediensten – Kennisgeving.

- 20 Informatique – Acquisition de 10 packs biométriques pour le service population – Application de l'article 234,§3, al. 1er de la NLC – Exclusivité (Maison Dewin) – Information.

Informatica – Aankoop van 10 biometrische packs voor de Bevolkingsdienst – Toepassing artikel 234, §3, 1e lid NGW – Exclusiviteit (Huis Dewin) – Kennisgeving.

FINANCES - FINANCIËN

Taxes - Belastingen

21 Finances – Protocole 2023 – Royale Union Saint-Gilloise – Report du 01/06/2023.

Financiën – Protocol 2023 – Royale Union Sant-Gilloise – Uitstel van 01/06/2023.

1 annexe / 1 bijlage

22 Finances – Protocole 2023 – Forest National – Report du 01/06/2023.

Financiën – Protocol 2023 – Vorst Nationaal – Uitstel van 01/06/2023.

1 annexe / 1 bijlage

23 Finances - Taxe sur les spectacles et divertissements organisés dans un lieu permettant d'accueillir plus de 500 personnes – Règlement – Modifications

Financiën - Belasting op vertoningen en gemakkelikheden georganiseerd in een plaats die meer dan 500 personen kan onthalen – Reglement – Wijzigingen

2 annexes / 2 bijlagen

24 Finances -Taxe sur les spectacles et les divertissements organisés dans un lieu permettant d'accueillir plus de 500 personnes dont les exploitants s'engagent à réduire les nuisances ou inconvénients causés par leur activité – Règlement – Modifications

Financiën - Belasting op vertoningen en gemakkelikheden georganiseerd in een plaats die meer dan 500 personen kan onthalen waarvan de uitbaters er zich toe verbinden om de hinder of ongemakken veroorzaakt door hun activiteit te beperken – Reglement – Wijzigingen

2 annexes / 2 bijlagen

Budget/Règlements taxes - Begroting/belastingreglement

25 Finances - Taxe sur les événements sportifs organisés dans un lieu permettant d'accueillir plus de 500 personnes -- Règlement -- Modifications

Financiën- Belasting op sportevenementen georganiseerd in een plaats die meer dan 500 personen kan ontvangen -- Reglement -- Wijzigingen

2 annexes / 2 bijlagen

26 Finances -Taxe sur les événements sportifs organisés dans un lieu permettant d'accueillir plus de 500 personnes dont les exploitants s'engagent à réduire les nuisances ou inconvénients causés par leur activité – Règlement – Modifications

Financiën - Belasting op sportevenementen georganiseerd in een plaats die meer dan 500 personen kan onthalen waarvan de uitbaters er zich toe verbinden om de hinder of ongemakken veroorzaakt

door hun activiteit te beperken – Reglement – Wijzigingen

2 annexes / 2 bijlagen

Comptabilité - Boekhouding

27 Finances – Comptabilité communale – Exercice 2024 – Douzièmes provisoires.

Financiën – Gemeentelijke boekhouding – Dienstjaar 2024 – Voorlopige twaalfden.

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Centrale d'achats - Aankoopcentrale

28 Centrale d'achats - Marchés publics - Acquisition de mobilier scolaire - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - SCA-2023-F-035 - Information.

Aankoopcentrale - Overheidsopdrachten - Aankoop van schoolmeubilair - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - SCA-2023-F-035 - Kennisgeving.

3 annexes / 3 bijlagen

29 Centrale d'achats - Adhésion à l'accord-cadre relatif au courrier physique sortant de la Centrale d'Achats CREAT - Approbation.

Aankoopcentrale – Toetreding tot de raamovereenkomst betreffende de fysiek aangeleverde uitgaande post van de aankoopcentrale CREAT - Goedkeuring.

4 annexes / 4 bijlagen

30 Centrale d'achats - Adhésion à la Tussengemeentelijke Maatschappij voor Services (TMVS) permettant l'accès à la Centrale d'Achats CREAT - Approbation.

Aankoopcentrale - Toetreding tot de Tussengemeentelijke Maatschappij voor Services (TMVS) die de toegang biedt tot de aankoopcentrale CREAT - Goedkeuring.

15 annexes / 15 bijlagen

Contentieux - Geschillen

31 Affaires juridique – Contentieux de la taxe sur les spectacles – Commune de Forest contre Live Nation n° 28 – Pourvoi en cassation de la SRL LIVE NATION contre l'arrêt de la chambre 6N, affaires civiles, de la Cour d'appel de Bruxelles du 7 septembre 2021 dans l'affaire inscrite au rôle sous le numéro 2016 / AF /193 – Signification du 21 août 2023 – Désignation d'avocat – Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Juridische zaken – Geschillen inzake de belasting op vertoningen – Gemeente Vorst tegen Live Nation nr. 28 - Voorzienning in cassatie van de bv LIVE NATION tegen het arrest van kamer 6N,

burgerlijke zaken, van het hof van beroep te Brussel van 7 september 2021 in de zaak ingeschreven onder rolnummer 2016 / AF / 193 – Betekening van 21 augustus 2023 – Aanstelling van een advocaat – Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

- 32 Affaires juridiques – Finances – Arrêté du 14 septembre 2023 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l’ordonnance du 1er décembre 2022 visant à associer les communes dans le développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale – Recours au Conseil d’Etat - Désignations d’avocats – Application de l’article 234 § 3 de la nouvelle loi communale – Information.

Juridische zaken – Financiën – Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 september 2023 houdende uitvoering van de ordonnantie van 1 december 2022 ertoe strekkende de gemeenten te betrekken bij de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Beroep bij de Raad van State – Aanstelling van advocaten – Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Urbanisme, Environnement et Planologie - Stedenbouw, Leefmilieu en Planologie

- 33 Urbanisme – Modification partielle des alignements – Ilot Verrerie/Neerstalle/Lumière – Approbation définitive.

Stedenbouw – Gedeeltelijke wijziging van de rooilijnen – Huizenblok Glasblazerij/Neerstalle/Lumière – Definitieve goedkeuring.

1 annexe / 1 bijlage

Développement durable, Eco-conseil - Duurzame ontwikkeling, Milieu-advies

- 34 Développement durable – Appel à projet Action Climat 2023 à l’intention des communes et CPAS – Subside de Bruxelles Environnement – Conventions.

Duurzame ontwikkeling – Projectoproep Klimaatactie 2023 voor de gemeenten en OCMW’s – Subsidie van Leefmilieu Brussel – Overeenkomsten.

3 annexes / 3 bijlagen

PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR

Traitements et pensions - Wedden en pensioenen

- 35 Personnel – Echelles de traitement – Personnel enseignant à charge de l’administration communale – Barème 501.

Personeel – Weddeschalen – Onderwijzend personeel ten laste van het gemeentebestuur – Barema 501.

1 annexe / 1 bijlage

Recrutements et carrières - Aanwervingen en loopbanen

- 36 Personnel – Frais de déplacement domicile-travail des agents communaux hors personnel enseignant subventionné – Avenant à la convention avec la SNCB.

Personeel – Kosten van het woon-werkverkeer van de personeelsleden van het gemeentebestuur, gesubsidieerd onderwijzend personeel uitgezonderd – Aanhangsel bij de overeenkomst met de NMBS.

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 37 Marchés publics – MP-2023-S-009 – Mission de Coordination Sécurité-Santé «Projet et réalisation» dans le cadre de diverses opérations de construction, rénovation et transformation de bâtiment ou de voirie 2024-2026 – Approbation des conditions et de la procédure de passation – Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale – Information.

Overheidsopdrachten – MP-2023-S-009 – Opdracht voor veiligheids- en gezondheidscoördinatie “ontwerp en uitvoering” in het kader van verschillende bouw-, renovatie- en verbouwingswerken van gebouwen of wegen 2024-2026 – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

- 38 Marchés publics - MP-2023-F-050 - Hôtel communal de Forest : Fourniture et pose de signalétique - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – MP-2023-F-050 – Gemeentehuis van Vorst: Levering en plaatsing van bewegwijzering – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

- 39 Marchés publics - MP-2023-F-002 BIS - Fourniture de quincaillerie et produits assimilés (2024-2026) - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten - MP-2023-F-002 BIS - Levering van hang- en sluitwerk en aanverwante producten (2024-2026) - Goedkeuring voorwaarden en gunningswijze - Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 40 Marchés publics - MP-2023-S-048 – Eglise Saint-Denis : restauration de la sculpture 'Christ en croix' - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – MP-2023-S-048 – Sint-Denijskerk: restauratie van het beeldhouwwerk ‘Christus aan het kruis’ – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

Marchés publics - MP-2023-T-046 - Interventions lourdes sur les aires de jeux communales - Approbation

des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – MP-2023-T-046 – Zware interventies aan de gemeentelijke speelpleinen – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

42 Marchés publics - MP-2023-S-049 - HCF : Restauration des mobiliers classés (3 Lots) - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten - MP-2023-S-049 - Gemeentehuis Vorst: Restauratie van beschermd meubilair (3 Percelen) - Goedkeuring voorwaarden en gunningswijze - Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

43 Marchés publics - MP-2023-S-053 - Eglise St Denis - Etude de scénographie et de mise en lumière intérieure - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – MP-2023-S-053 Sint-Denijskerk – Studie i.v.m. scenografie en binnenverlichting – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

44 Marchés publics – MP-2023-S-040 – Audit énergétique de l'école sise Avenue des Sept Bonniers 210 à Forest – Approbation des conditions et de la procédure de passation – Revu – Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale – Information.

Overheidsopdrachten – MP-2023-S-040 – Energieaudit van de school Zevenbunderslaan 210 te Vorst – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze – Herziening – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

45 Marchés publics - MP-2023-T-038 – Écoles francophones: travaux d'électricité – Approbation des conditions et de la procédure de passation – Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale – Information.

Overheidsopdrachten – MP-2023-T-038 – Franstalige scholen: elektriciteitswerken – Goedkeuring voorwaarden en gunningswijze – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT

Instruction publique - Openbaar onderwijs

46 Académie de musique, de danse et des arts parlés – Acquisition instruments de musique – Marché public de faible montant – Choix de la procédure de passation et fixation des conditions – Information.

Academie voor muziek, dans en woordkunst – Aankoop muziekinstrumenten – Overheidsopdracht van beperkte waarde – Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden – Kennisgeving.

1 annexe / 1 bijlage

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Entretien bâtiments et Energie - Onderhoud gebouwen en Energie

- 47 Energie – Approbation du projet de rénovation des systèmes HVAC du bâtiment sis rue de la Station, 17-19 à 1190 Forest dans le cadre de la centrale d’achat de l’intercommunale Sibelga pour l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux en vue de promouvoir les mesures d'efficacité énergétique – ARTICLE 117 NLC.

Energie – Goedkeuring van het renovatieproject van de HVAC-installatie van het gebouw gelegen Stationstraat 17-19 te 1190 Vorst in het kader van de aankoopcentrale van de intercommunale Sibelga voor de begeleiding van lokale en regionale overheden met het oog op de bevordering van energie-efficiëntiemaatregelen – Artikel 117 NGW.

31 annexes / 31 bijlagen

Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting

- 48 Propriétés communales et logement – Régie foncière – Approbation des modifications au patrimoine communal géré par la régie foncière et au tableau des emprunts transférés à la régie foncière –

Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting – Grondregie – Goedkeuring van de wijzigingen in het door de Grondregie beheerd gemeentelijk patrimonium en in de tabel van de aan de Grondregie overgedragen leningen –

5 annexes / 5 bijlagen

Propreté publique - Openbare netheid

- 49 Appel à projet citoyen « Tous ensemble pour la propreté » dans le cadre de la stratégie régionale de propreté clean brussels - Règlement relatif à l’appel à projet en faveur de la propreté publique - Approbation.

Burgerprojectoproep “Samen voor netheid” in het kader van de gewestelijke strategie voor netheid clean brussels - Reglement voor de projectoproep voor openbare netheid - Goedkeuring.

6 annexes / 6 bijlagen

Mobilité - Mobiliteit

- 50 Mobilité – Quartier Apaisé (CLM) Neerstalle – Conventions de mise à disposition de subventions de la Région de Bruxelles-Capitale relatives au quartier apaisé Neerstalle.

Mobiliteit – Autoluwe wijk (LMC) Neerstalle – Overeenkomsten voor de terbeschikkingstelling van subsidies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de autoluwe wijk Neerstalle.

4 annexes / 4 bijlagen

- 51 Mobilité - Convention de mise à disposition d'une subvention de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'engagement d'un équivalent temps-plein (ETP) pour l'élaboration, la mise en oeuvre et le suivi du Contrat Local de Mobilité "Altitude Cent".

Mobiliteit - Overeenkomst van terbeschikkingstelling van een subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de aanwerving van een voltijds equivalent (VTE) voor de uitwerking, de uitvoering en opvolging van het Lokaal Mobiliteitscontract "Hoogte Honderd".

2 annexes / 2 bijlagen

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- 52 Question orale concernant les résultats du premier baromètre piéton - actions de la commune de Forest en vue de l'amélioration de l'aménagement de la voirie compte tenu de la sécurité et du confort des piétons (à la demande de Monsieur Boodts, conseiller communal)

Mondelinge vraag over de ivm de resultaten van de eerste voetgangersbarometer – acties van gemeente Vorst ter verbetering van de inrichting van de openbare weg met de veiligheid en het comfort van voetgangers. (op vraag van de heer Boodts, gemeenteraadslid)

2 annexes / 2 bijlagen